

Zeitschrift:	Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band:	55 (1968)
Heft:	10: Mehrfamilienhäuser - Siedlungen
Artikel:	Überbauung "Grüzefeld" in Winterthur : 1965-1968, Architekten Claude Paillard BSA/SIA und Peter Leemann SIA (Atelier CJP), Zürich und Winterthur
Autor:	Paillard, Claude
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-42975

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Überbauung «Grüzefeld» in Winterthur



1



2

1965–1968. Architekten: Claude Paillard BSA/SIA und Peter Leemann SIA (Atelier CJP), Zürich und Winterthur
Mitarbeiter: Erich Schmid, Hermann Böhringer
Ingenieure: Widmer + Wädensweiler SIA, Winterthur
Vorfabrikation: Element AG, Veltheim AG

Im März 1965 – kurz vor Baubeginn – wurde das Projekt im WERK erstmals dargestellt. Die inzwischen realisierte Überbauung umfaßt gesamthaft 370 Wohnungen zu 1 bis 6½ Zi- mern, insgesamt 1279 Zimmer. Es sind 36 verschiedene Wohnungstypen vorhanden, von denen die wichtigsten hier abgebildet wurden. Diese große Zahl von Wohnungstypen entsprach den Anforderungen des Bauprogramms, ergab sich aber auch als Folge der freien Situationsanordnung und abweichender Bauvorschriften bei Hochhäusern, die Breite von Treppen und Gängen betreffend.

Die erste Voraussetzung für eine wirtschaftliche Vorfabrikation, nämlich die große Serie gleichbleibender Elemente, war also kaum zu erwarten. Immerhin beruhte das ganze Projekt auf einem sich wiederholenden Element im Grundriß, nämlich auf der gleichbleibenden Anordnung der Raumgruppe Wohnraum-Eßplatz-Balkon-Küche und Bad/WC, durch Anfügen von Schlafzimmern zu Wohnungen verschiedener Größe ergänzt. Ausgangspunkt für die verschiedenen Kombinationen war dabei als «Normalgrundriß» die prinzipielle Anordnung einer 3½- und einer 4½-Zimmer-Wohnung am Treppenhaus, in der Breite gestaffelt und in der Höhe halbgeschossig ver- setzt. Größere Wohnungen entstehen am Blockende, Kleinwohnungen in den Laubengangtrakten. Kennzeichnend für den «Normalgrundriß» ist die bevorzugte Orientierung der Wohnräume nach Süden, ebenso der vor Einblick gut geschützten Balkone, der Schlafzimmer hingegen nach Osten und Westen, je nach Richtungsentwicklung des Blocks. Diese Merkmale wurden auch bei den diversen abgewandelten Wohnungstypen weitgehend beibehalten.

Als Folge dieser vorwiegend die einzelne Wohnzelle betreffenden Überlegungen im Grundriß entstand dann die Situation, frei von konventioneller Orientierung, gewissermaßen aus einzelnen Elementen «zusammengestückelt». Vier große, differenziert gestaltete Wohnblöcke von wechselnder Höhenent- wicklung – von 2 bis 12 Geschossen – und ein kleinerer Trakt mit Maisondette-Wohnungen rahmen das praktisch ebene Areal ein, gliedern es in weite Grünflächen. Die städtebauliche Erscheinung wird durch die menschlich-maßstäbliche Gliede- rung der Kuben geprägt – einem Orgelprospekt vergleichbar –, durch den wechselnden Verlauf der Fassaden. Die Erschlie- ßung der Häuser war durch das bereits vorhandene städtische Straßennetz gewährleistet, einzige eine kleine Stichstraße war zu erstellen, gleichzeitig als Zufahrt zu einer der beiden großen Garagen unter dem Terrain. Zum grauen, unbehandelten Sicht- beton bilden die Rasenflächen mit Fußwegen und Spielplätzen,

1
Block 3 mit Kamin der Fernheizung
Immeuble n° 3 avec cheminée du chauffage à distance
Block No. 3 with chimney of remote detached plant

2
Block 4 von Süden
Immeuble n° 4, vu du sud
Block No. 4 from the south

3
Block 2 von Osten
Immeuble n° 2, vu de l'est
Block No. 2 from the east

4
Hochhaus mit Alterswohnungen, hinten Block 2, vorne Maisondettes
Maison-tour destinée aux personnes âgées. À l'arrière-plan, immeuble 2,
à l'avant-plan, maisondettes
Old age pensioners' point house. Back, block 2, front, maisonnettes



3



4

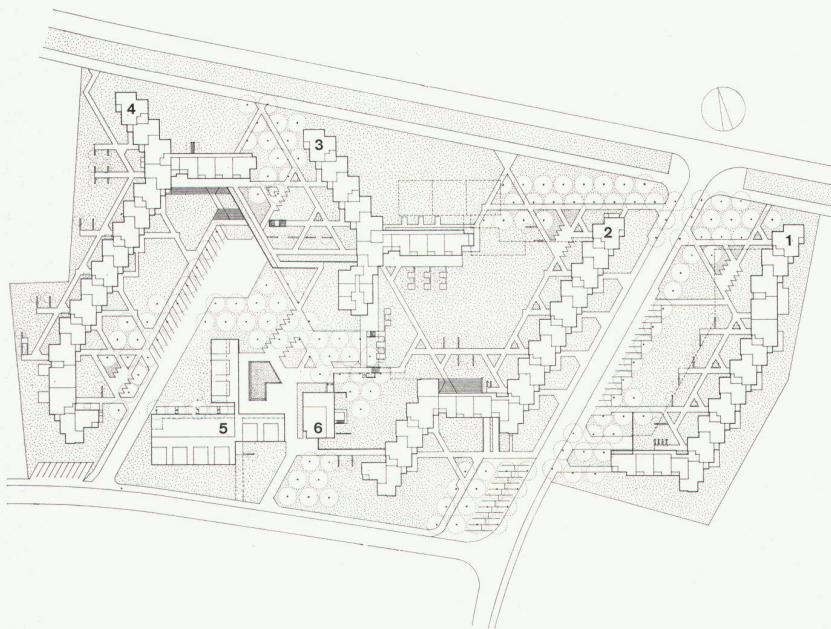
die reihenweise gesetzten Platanen und die Hainbuchenhecken die notwendige Ergänzung. Das gesamte Bauvolumen beträgt 135000 m³, der durchschnittliche Einheitspreis vor der Abrechnung zirka Fr. 165.– per m³, die Ausnützungsziffer knapp 0,8. Bei der Wettbewerbsarbeit wurde die Möglichkeit der Vorfabrication noch nicht in Betracht gezogen. Immerhin, wir trafen unsere Grundrißannahmen mit einem Seitenblick auf eine allfällige Herstellung in Serien. Doch bei der Weiterbearbeitung zeigte es sich bald, daß die Ausführung dieses sehr ungewöhnlichen Projektes in vorfabrizierter Bauweise durchaus denkbar wäre, daß dessen Verwirklichung mit konventionellen Baumethoden sogar auf größere Schwierigkeiten stoßen würde. So bringt beispielsweise die starke Staffelung der Blöcke in der Höhe und seitlich ein beträchtliches Mehrmaß an teuerem Fassadenmauerwerk und Gerüsten: daher die Suche nach einer billigen, dünnen, jedoch hochisolierenden Außenwand. So spricht auch die Auflösung der Geschoßdecken in wohnungsgroße Partien, jeweils halbgeschossig gegeneinander versetzt, gegen einen konventionellen Arbeitsablauf.

Es stellte sich nun die entscheidende Frage: Konventionelle Ausführung oder industrielle Vorfabrication? Und wenn schon Vorfabrication, nach welchem System?

Da es nicht möglich war, verschiedene Ausführungsarten anhand zweier oder mehrerer detaillierter Kostenvoranschläge zu vergleichen, wurde auf Grund einer allgemeinen Vorausschreibung über Konstruktionsvarianten – mit verbindlichen Richtpreisen – eine möglichst genaue Preisanalyse über die Hauptelemente des Rohbaues erstellt: Außenwandkonstruktionen, innere Trag- und Trennwände, Deckenplatten. Diese Submission erfaßte, in Einheitspreisen ausgedrückt, alle erdenklichen Bausysteme, konventionelle und andere. Die Auswertung dieses Kostenvergleiches zeigte recht eindrücklich, daß für den bestimmten Fall – dies sei ausdrücklich betont – eine gleichwertige, konventionelle Bauweise ungefähr 18% teurer zu stehen käme als die anschließend zur Ausführung bestimmte Vorfabrication; dieser Vergleichswert bezog sich auf die gesamten Rohbaukosten. Umgerechnet auf die totalen Gebäudekosten konnte also mit einer Kostendifferenz zugunsten der Vorfabrication in der Höhe von 5–8% gerechnet werden, eine beträchtliche Differenz, wenn man bedenkt, daß die Kosten der ganzen Überbauung ungefähr 28 Millionen betragen, eine Differenz, welche den wagemutigen Schritt zur Vorfabrication wesentlich erleichterte. Dieser Entscheid wurde natürlich auch durch die verschiedenen Vorteile der Vorfabrication beeinflußt, welche, da sie als bekannt vorausgesetzt werden können, hier nicht aufgezählt werden. Mit einer Ausnahme, mit Ausnahme des Raumgewinnes nämlich durch die dünneren Wände: So sind im «Grüzefeld» die Außenwände – bei einem k -Wert von 0,65 – nur 21 cm stark, was bei gleichbleibender Ausnutzung für die ganze Überbauung einen Gewinn von ungefähr 8 mittleren Wohnungen bedeutet.

Nachdem der Entscheid zugunsten der Vorfabrication gefällt und die Wahl des Systems erfolgt waren, konnte die Weiterbearbeitung rechtzeitig auf die gewählte industrielle Baumethode ausgerichtet werden. Dabei ergab sich eine völlig neue Art der Planung und eine ungewohnt enge Zusammenarbeit zwischen den Architekten, den Ingenieuren, dem Herstellerwerk und den anderen Unternehmern, beispielsweise mit dem Ersteller der konventionellen Unterbauten. Es ist selbstverständlich, daß dabei auf die Belange der Vorfabrication Rücksicht genommen werden mußte; es war jedoch durchaus möglich, schwerwiegende architektonische, städtebauliche oder wohntechnische Konzessionen zu vermeiden. Doch auch Bewohner und Bauherren sollten sich umstellen und erkennen, daß industriell hergestellte Wohnungen nicht unbedingt gleich aussehen müssen wie konventionell erbaute.

Die Bauarbeiten begannen im März 1965, die eigentliche Montage jedoch erst im August, und im Januar 1966 konnten die



5

5
Situation 1:2750
Situation
Site plan

- 1 Block 1
- 2 Block 2
- 3 Block 3
- 4 Block 4
- 5 Maisonnettes-Trakt
- 6 Pfarrhaus

6
Blöcke 1, 2 und 4 von Süden
Immeubles 1, 2, et 4 vus du sud
Blocks 1, 2 and 4 from the south

ersten Wohnungen bezogen werden. Die letzten Wohnungen wurden Ende 1967 fertiggestellt. Anfangs stellten sich in den «Randgebieten» Schwierigkeiten ein, dort nämlich, wo die naturgemäß präziseren, vorfabrizierten Bauteile auf die konventionell erstellten Untergeschosse aufgesetzt werden mußten; ebenso dann, wenn die ebenfalls konventionellen Ausbaumethoden die Montagebauweise ablösten. Diese Anfangsschwierigkeiten konnten weitgehend gemeistert werden, Voraussetzung ist jedoch immer, daß alle Unternehmer gleich leistungsfähig sind, da der Montagerhythmus – im «Grüzenfeld» annähernd eine mittlere Wohnung pro Tag – durch die andern Unternehmer übernommen werden muß.

Es wurde versucht, möglichst viele Bauteile in die Rohbauelemente einzubauen, so zum Beispiel die sämtlichen elektrischen Installationen und die Türzargen. Wir dachten auch an Heizregister in die Deckenplatten, Ventilationskanäle und andere Leitungen. Doch muß immer mit der Eigengesetzlichkeit der Vorfabrikation gerechnet werden, bedeutet doch jede zusätzliche Einlage unter Umständen einen neuen Elementtyp, das heißt, eine Verkleinerung der für die Wirtschaftlichkeit des Systems so ausschlaggebenden Serie. Es gilt hier, die Grenzen der Wirtschaftlichkeit zu erkennen und zu beachten.

Claude Paillard

7
Grundriß Block 1, Sockelgeschoß
Plan immeuble 1, étage en socle
Plan block 1, basement floor

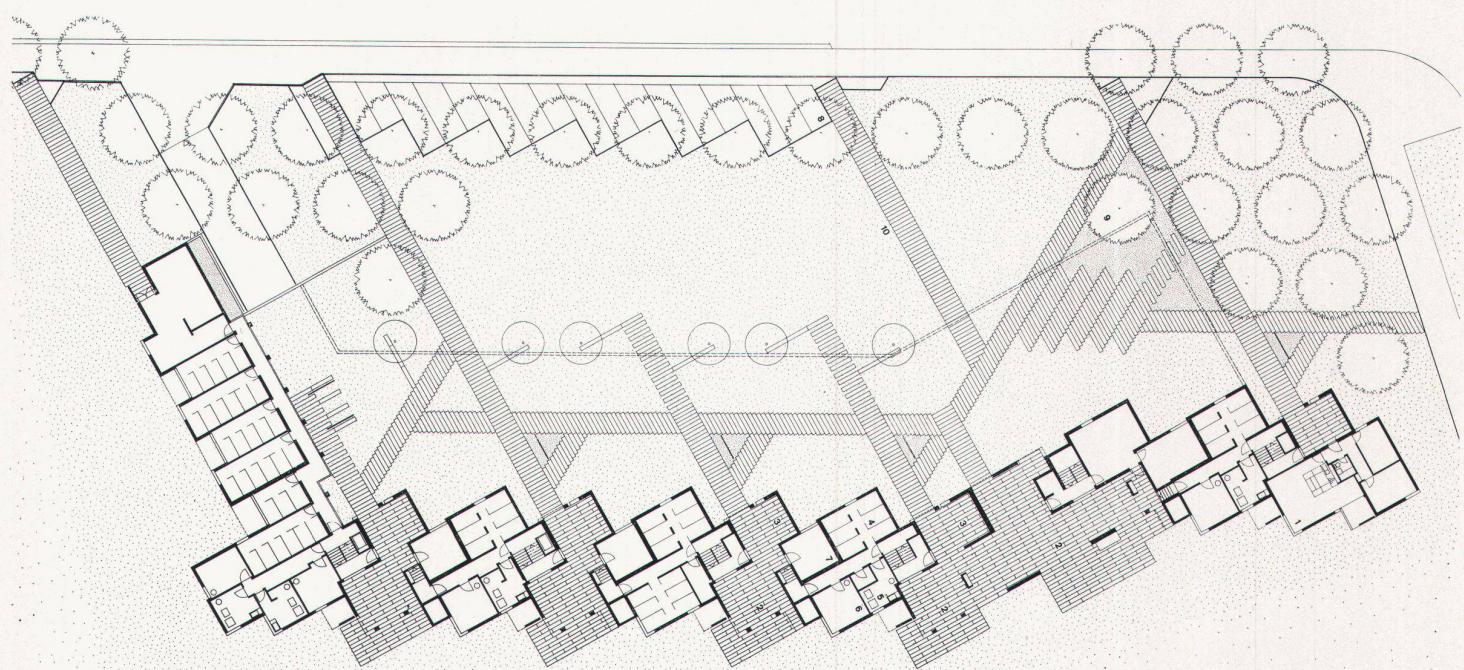
- 1 Sockelgeschoßwohnung (3½-Zimmer-Typ)
- 2 Offene Spiel- und Eingangshallen
- 3 Fahrräder
- 4 Abstellräume für Mieter
- 5 Waschküche
- 6 Trockenraum
- 7 Abstellraum
- 8 Oberirdische Parkplätze
- 9 Spiel- und Sandplatz
- 10 Spielwiesen

8
Grundriß Block 1, Wohngeschoß 1:650
Plan immeuble 1, étage d'habitation
Plan block 1, floor with flats

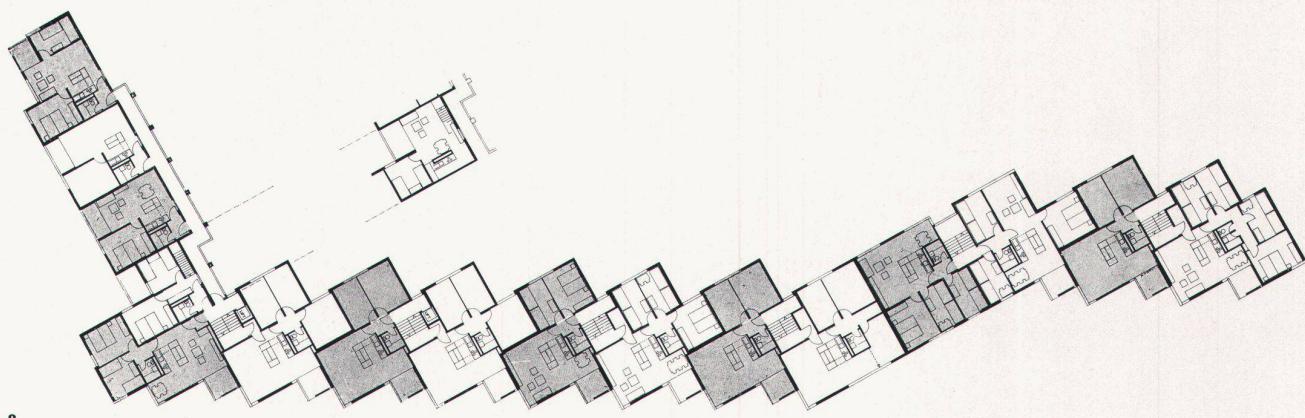
9
Gesamtansicht von Südosten
Vue d'ensemble du sud-est
General view from the southeast



6



7



8



9



10



11



12

10
Küche mit abklappbarem Rüttischchen und ausstellbarer Dampfhaube
Cuisine avec table de travail rabattable et hotte de vapeur extensible
Kitchen with foldaway table and extensible steam hood

11
Eßplatz
Coin à manger
Dining corner

12
Blick vom Eßplatz auf den Balkon
Vue du coin à manger vers le balcon
View from dining corner towards balcony

Photos: 1–4, 6 10, 12 Fritz Maurer, Zürich; 9 Michael Speich, Winterthur;
11 Christian Künzli, Kilchberg